

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi : AKTSIASELTS MARTEM

registrikood: 10405229

tänav a nimi, Akadeemia tee 21G
maja number:

linn: Tallinn

postisihtnumber: 12618

maakond: Harju maakond

telefon: +372 6397979

faks: +372 6397980

e-posti aadress: martem@martem.ee

veebilehe aadress: www.martem.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	12
Lisa 6 Varud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 10 Aktsiakapital	14
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	14
Lisa 12 Müügitulu	14
Lisa 13 Muud äritulud	14
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 15 Tööjõukulud	15
Lisa 16 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 17 Tulumaks	16
Lisa 18 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Põhitegevuseks on jätkuvalt kaugjuhtimissüsteemide ja selle komponentide tootmine ja müük. Vahendame ka VAMP releekaitseseadmeid, tegeleme projekteerimistööde ja releekaitseseadmete seadistamisega.

Olulisemad tööd 2010

- Raudtee pöörmesoojenduse SCADA laiendamine
- Jaotusvõrgu ja VKG RTU seadmed
- JV kaarekaitse seadmete hange
- GPRS andmesidelahendused koormuslahk- ja mastvõimsuslülititele
- GW6-d mastvõimsuslülititele

Müük väljapoole Eestit

Põhilisteks välisturgudeks on endiselt Läti ja Leedu. Läti turul müüme jätkuvalt põhja Läti regioonis, uuendasime SCADA tarkvara seoses IEC-104 protokolliga ja GPRS sidekanalite kasutuselevõttuga. Leedu turul müüsimise suurema koguse RTU seadmeid. Rootsi turul leidsime huvitatud edasimüüja, kellele oleme tarninud katseseadmed. Bulgaaria turul on samuti leitud potentsiaalne edasimüüja.

Arendustööd

- Andmehõivekontsentraatorite GW6 ja RTA tarkvara edasiarendus
- RTA (integreeritud kontsentraator S/V moodul ja indikatsioonipaneel) uue mudeli väljatöötlus
- Telem-GWM ülesande püstitus ja vastavad tarkvara katsetused
- GPRS modemi tarkvaraversioon, mis opereerib integreeritud S/V signaalidega
- IEC-61850 sideprotokolliga tarkvara edasiarendus
- TELEM SCADA tarkvara jätkuv edasiarendus

Rahaliste näitajate ja suhtarvude trend

	2007.a.	2008.a.	2009.a.	2010.a.
• Käibe kasv	16,9 %	11 %	37,7 %	- 8 %
• Ekspordi osakaal	40,4 %	12,3 %	6,8 %	14,2 %
• Ärikasumi rentaablus	3,3 %	7,8 %	13,3 %	1,5 %
• Kasumi rentaablus (koos finantskasumiga mis sisaldab väärtpaberihindade muutusi)	5,9 %	-15,2 %	21 %	5,5 %
• Lühiajaliste kohustuste kattekordaja				
(käibevara / lühiajalised kohustused)	12,4	6,3	6,7	8,4
• Maksevõime kordaja				
((käibevara-varud-ettemaksed) / lühiajalised kohustused)	10,9	5,6	6,1	4,9
• Võlakordaja				
(kohustuste kogumaht / varade kogumaht)	7,6 %	15,1 %	14,6 %	11,5 %
• Soliidsuskordaja (omakapital / kogupassiva) 92 %		84,8 %	85 %	88 %

Maksevõimet näitavad rahalised näitajad on endiselt väga tugevad, mis on tingitud arengu reserviks hoitavast jaotamata omakapitalist.

Ärikasumi rentaabluse suur langus tuleneb asjaolust, et omatoodangu müügimahu osa on langenud.

Oma toodetega on seotud suuremad kulud mistõttu nende müügi langus mõjutab kiiresti rentaablust.

Investeeringud

Vahetasime välja 2 autot mis olid 9 ja rohkem aastat vanad..

Kokkuvõtteks

Aruandeaastal on toimunud küll käibe 8%-ne langus, aga seejuures tuleb arvestada eelneva aasta suurt käibe tõusu, mis tulenes paari tavalisest suurema konkursi võitmisest kodumaal. Ekspordi käive on 38 % tõusnud.

Omatoodangu müügitulu hoidmiseks ja kasvatamiseks on vaja jätkuvalt pöörata suurt tähelepanu toodete konkurentsivõimele ja töökindlusele, mis tähendab arendustööga seotud kulutuste jätkamist vähemalt samal tasemel.

Eelnevast tulenevalt hindab juhatus 2010. aasta majandustulemusi rahuldavaks.

Peter Nobel

juhataja

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 140 156	5 863 966	2
Finantsinvesteeringud	3 085 166	2 658 020	3
Nõuded ja ettemaksed	2 044 486	1 888 763	4
Varud	2 393 151	910 393	6
Kokku käibevara	10 662 959	11 321 142	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	383 590	188 750	7
Kokku põhivara	383 590	188 750	
Kokku varad	11 046 549	11 509 892	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 306 462	1 681 653	8
Kokku lühiajalised kohustused	1 306 462	1 681 653	
Kokku kohustused	1 306 462	1 681 653	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	450 000	450 000	10
Kohustuslik reservkapital	45 000	45 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 523 239	6 298 259	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	721 848	3 034 980	
Kokku omakapital	9 740 087	9 828 239	
Kokku kohustused ja omakapital	11 046 549	11 509 892	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	13 110 221	14 250 688	12
Muud äritulud	130 268	249 762	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-7 405 198	-7 003 781	
Mitmesugused tegevuskulud	-1 017 595	-825 555	14
Tööjõukulud	-4 411 257	-4 582 040	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-205 993	-186 605	7
Muud ärikulud	0	-5	
Ärikasum (-kahjum)	200 446	1 902 464	
Finantstulud ja -kulud	736 718	1 216 250	16
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	937 164	3 118 714	
Tulumaks	-215 316	-83 734	17
Aruandeaasta kasum (kahjum)	721 848	3 034 980	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	200 446	1 902 464	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	205 993	186 605	7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-35 000	0	
Kokku korrigeerimised	170 993	186 605	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-118 035	409 301	
Varude muutus	-1 482 758	-40 043	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-412 879	417 682	
Laekunud intressid	7 614	43 810	
Makstud ettevõtte tulumaks	-215 316	-83 734	17
Muud rahavood äritegevusest	-12 907	0	
Kokku rahavood äritegevusest	-1 862 842	2 836 085	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-400 833	0	7
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	35 000	0	7
Tasutud muude finantsinvesteeringute soetamisel	0	-714 114	3
Laekunud muude finantsinvesteeringute müügist	297 155	1 046 625	3
Laekunud dividendid	17 710	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-50 968	332 511	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-810 000	-315 000	17
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-810 000	-315 000	
Kokku rahavood	-2 723 810	2 853 596	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 863 966	3 010 370	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-2 723 810	2 853 596	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 140 156	5 863 966	2

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	450 000	45 000	6 613 259	7 108 259
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	3 034 980	3 034 980
Makstud dividendid	0	0	-315 000	-315 000
31.12.2009	450 000	45 000	9 333 239	9 828 239
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	721 848	721 848
Muutused muudest omanike sissemaksetest	0	0	-810 000	-810 000
31.12.2010	450 000	45 000	9 245 087	9 740 087

Aktiikapitali kohta on esitatud lisainformatsioon lisas 10.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Automaatika kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Aastaaruande koostamisel on jätkuvalt kasutatud samu arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas on kajastatud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursi alusel. Tehingutest saadud kasum ja kahjum on kajastatud kasumiaruandes periooditulu ja -kuluna.

Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel

Finantsinvesteeringud

Lühiajalised finantsinvesteeringuid aktsiatesse on bilansis hinnatud lähtudes nende õiglasest väärtusest. Õiglase väärtuse hindamisel on aluseks finantsinvesteeringu turuväärtus bilansipäeval. Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Juhtudel kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt hinnata, on lühiajalised finantsinvesteeringud kajastatud bilansis soetusmaksumuses

Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kajastatud üldhalduskuludes. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumisi kajastatakse ebatõenäoliste nõuete kulu vähenemisena

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse keskmise soetushinna meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulud jagatud varudele ettevõtte normaalsetest tootmismahitudest lähtudes.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Materjalid ja lõpetamata toodang hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoote hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoote neto realiseerimisväärtust.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Põhivaraks loetakse vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja maksumuse alammäär 10000 krooni.

Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10000 krooni, kajastatakse väheväärtusliku inventarina ja kantakse kuludesse selle soetamise hetkel. Kuludesse kantud väheväärtusliku inventari üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Kulumi arvestus

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes on:

transpordivahendid	4 aastat
muud masinad ja seadmed	4 aastat
muu põhivara	4 aastat
arvutid ja arvutisüsteemid	4 aastat

Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Rendid

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Sihtfinantseerimine

Ettevõtte on lähtunud sihtfinantseerimiste kajastamisel brutomeetodist.

Tegevuskulude sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Saadud summasid kajastatakse tuluna kui ettevõtte aktsepteerib finantseerimisega kaasnevaid tingimusi ja kavatseb neid täita ning finantseerimise summa on usaldusväärselt määratav ja selle laekumine on tõenäoline. Saadud toetus kajastatakse kasumiaruandes tuluna.

Maksustamine

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast.

Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse. Bilansipäeva seisuga väljamaksmata dividendidelt arvestatud tulumaksukohustust ja -kulu korrigeeritakse vastavalt uuel aruandeperioodil kehtivale tulumaksu määrale.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Lisainformatsioon

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil - äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud ärikasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuse saldode muutused. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	32	6 208
Arvelduskontod	3 115 124	5 828 295
Tagatishoius SEB	25 000	29 463
Kokku raha	3 140 156	5 863 966

Lisa 3 Lühiajalised finantsinvesteeringud

(kroonides)

			Kokku
	Aktsiad ja osad	Fondiosakud	
31.12.2008	143 296	1 674 795	1 818 091
Soetamine	714 114	0	714 114
Müük müügihinnas või lunastamine	-1 047 302	0	-1 047 302
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	487 856	685 261	1 173 117
31.12.2009	297 964	2 360 056	2 658 020
Müük müügihinnas või lunastamine	-67 727	-229 428	-297 155
Kasum (kahjum) müügist ja ümberhindlusest	152 486	571 815	724 301
31.12.2010	382 723	2 702 443	3 085 166

Lisa 4 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 938 351	1 844 693	
Ostjatelt laekumata arved	1 938 351	1 844 693	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	37 688	25 772	5
Muud nõuded	68 447	18 298	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	2 044 486	1 888 763	

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	277 139	0	455 509
Üksikisiku tulumaks	0	74 642	0	145 209
Erisoodustuse tulumaks	0	1 140	0	1 299
Sotsiaalmaks	0	153 861	0	217 707
Kohustuslik kogumispension	0	5 983	0	3 937
Töötuskindlustusmaksed	0	9 037	0	14 133
Ettemaksukonto jääk	37 688		25 772	
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	37 688	521 802	25 772	837 794

Lisa 6 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Lõpetamata toodang	0	686 938
Müügiks ostetud kaubad	2 393 151	223 455
Kokku varud	2 393 151	910 393

Aruandeperioodi varusid alla hinnatud ei ole

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

						Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2008						
Soetusmaksumus	649 700	196 964	499 887	1 346 551	107 761	1 454 312
Akumuleeritud kulum	-523 231	-196 964	-264 313	-984 508	-94 449	-1 078 957
Jääkmaksumus	126 469	0	235 574	362 043	13 312	375 355
Amortisatsioonikulu	-83 428	0	-97 476	-180 904	-5 701	-186 605
31.12.2009						
Soetusmaksumus	649 700	0	499 887	1 149 587	95 809	1 245 396
Akumuleeritud kulum	-606 659	0	-361 789	-968 448	-88 198	-1 056 646
Jääkmaksumus	43 041	0	138 098	181 139	7 611	188 750
Ostud ja parendused	400 833	0		400 833		400 833
Amortisatsioonikulu	-105 769	0	-97 476	-203 245	-2 748	-205 993
31.12.2010						
Soetusmaksumus	1 050 533	0	499 887	1 550 420	95 809	1 646 229
Akumuleeritud kulum	-712 428	0	-459 265	-1 171 693	-90 946	-1 262 639
Jääkmaksumus	338 105	0	40 622	378 727	4 863	383 590

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	581 645	428 980	
Võlad töövõtjatele	203 015	414 879	
Maksuvõlad	521 802	837 794	5
Kokku võlad ja ettemaksed	1 306 462	1 681 653	

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad töövõtjatele	203 015	273 331
Puhkustasude reserv	0	141 548
Kokku võlad töövõtjatele	203 015	414 879

Lisa 10 Aktsiakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	450 000	450 000
Aktsiate arv (tk)	45	45
Aktsiate nimiväärtus	10 000	10 000

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	7 303 619	7 373 259
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	1 941 468	1 959 980
Kokku tingimuslikud kohustused	9 245 087	9 333 239

Lisa 12 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	11 744 703	13 260 978
Leedu	855 470	641 198
Läti	423 288	348 512
Muud Euroopa Liidu riigid	86 760	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	13 110 221	14 250 688
Kokku müügitulu	13 110 221	14 250 688
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
juhtimissüsteemide tootmine	13 110 221	14 250 688
Kokku müügitulu	13 110 221	14 250 688

Lisa 13 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
EAS toetus	95 268	247 170
Muud	35 000	2 592
Kokku muud äritulud	130 268	249 762

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	-334 233	-331 423
Energia	-172 501	-70 189
Elektrienergia	-91 800	0
Kütus	-80 701	-70 189
Mitmesugused bürookulud	-86 472	-49 499
Lähetuskulud	-89 684	-43 347
Koolituskulud	-27 592	-34 717
andmeside	-52 756	-25 917
ostetud transporditeenused	-37 964	-11 610
jooksev remont	-57 167	-46 645
Muud	-159 226	-212 208
Kokku mitmesugused tegevuskulud	-1 017 595	-825 555

Lisa 15 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	-3 285 154	-3 420 960
Sotsiaalmaksud	-1 123 109	-1 161 080
haigusraha	-2 994	0
Kokku tööjõukulud	-4 411 257	-4 582 040
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	15	12

Lisa 16 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Finantstulud ja -kulud muudelt finantsinvesteeringutelt	724 301	1 173 117
Kasum (kahjum) aktsiatelt ja osadelt	724 301	1 173 117
Intressitulud	7 614	43 810
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-12 907	-8 727
saadud dividendid	17 710	8 050
Kokku finantstulud ja -kulud	736 718	1 216 250

Lisa 17 Tulumaks

(kroonides)

Tulumaksukulu komponendid	2010		2009	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	810 000	-215 316	315 000	-83 734
Kokku	810 000	-215 316	315 000	-83 734

Lisa 18 Seotud osapooled

(kroonides)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	604 477	650 680

Aruande digitaalallkirjad

AKTSIASELTS MARTEM (registrikood: 10405229) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PETER NOBEL	Juhatuse liige	25.04.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AKTSIASELTS MARTEM aktsionäridele

Oleme auditeerinud AKTSIASELTS MARTEM raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvandmetajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AKTSIASELTS MARTEM finantsseisundit seisuga 31.12.2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kaido Vetevoog
Vandeaudiitori number 490.

Baker Tilly Baltics OÜ
Audiitorettevõtja tegevusloa number 84.
Pärnu mnt 21, Tallinn, 10141
25.04.2011

Audiitorite digitaalallkirjad

AKTSIASELTS MARTEM (registrikood: 10405229) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KAIDO VETEVOOG	Vandeaudiitor	25.04.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	8 523 239
Aruandeaasta kasum (kahjum)	721 848
Kokku	9 245 087
Jaotamine	
Dividendideks	267 557
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	8 977 530
Kokku	9 245 087

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektrijaotusseadmete ja juhtaparatuuri tootmine	27121	13110221	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6397979
Faks	+372 6397980
E-posti aadress	martem@martem.ee
Veebilehe aadress	www.martem.eu